

Grenchen

Eine besondere Freundschaft

mt. Am Samstag laden Granges Melanges und das Lindenhaus Grenchen zu Kino unter freiem Himmel, Nachtessen und Unterhaltung mit einer Tanzgruppe und Sängerinnen aus dem Lindenhaus.

Gezeigt wird der Film «Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran». Darin freundet sich ein jüdischer Junge in den 60er-Jahren in Paris mit einem alten Ladenbesitzer aus dem Araberviertel an. Es entsteht eine aussergewöhnliche Beziehung, getragen von einer gegenseitigen Neugier. Die Verfilmung des Bestsellers des französischen Schriftstellers Eric-Emmanuel Schmitt überzeugt dank betörenden Landschaftsbildern, einer leichten und feinfühlig inszenierten sowie zwei hervorragenden Hauptdarstellern (Omar Sharif und Pierre Boulanger).

**INFO:** Samstag, 30. Juni, Lindenstrasse 29, Grenchen. Bei schlechtem Wetter in der alten Turnhalle. Ab 19 Uhr Essen, ab 21.30 Filmvorführung. Freier Eintritt.



Hier beginnt die Liebe: Greta (Sabine Timoteo) und Res (Roeland Wiesnekker).

Bild: zvg

Eine Liebe, die nicht sein soll

**Cinedolcevit**, das Kino für Senioren, zeigt als letzten Film vor der Sommerpause am 3. Juli «Sommervögel». Gedreht worden ist der Streifen zu grossen Teilen in der Region.

raz. Drei Jahre ist es nun bereits her, seit der Campingplatz «Paradiesli» in Erlach Schauplatz von Filmdreharbeiten war. Paul Riniker hatte im Frühsommer 2009 den idyllisch gelegenen Ort am Bielersee mit seiner Crew in Beschlag genommen und seinen ersten Spielfilm realisiert. «Sommervögel» ist seither in den Kinos in der ganzen Schweiz gelaufen und wurde bereits auch

im Fernsehen gezeigt. Nun gibt es am Dienstag, 3. Juli, ein Wiedersehen auf der grossen Leinwand. Cinedolcevit zeigt den Film um 14.15 Uhr im Kino Apollo, bevor sich das Seniorenkino in die Sommerpause verabschiedet. (siehe Zweittext)

**Märchenhafter Charme**

Der Film erzählt von Res (Roeland Wiesnekker), der lange im Gefängnis war und nun zufällig bei Bea (Anna Thalbach) auf dem Campingplatz eine Stelle erhält und Mädchen für alles wird. Dort trifft er auf Greta (Sabine Timoteo) eine verhaltensauffällige, leicht behinderte Frau.

Was nicht sein soll, geschieht: Die beiden verlieben sich ineinander. Der Widerstand in ihrem Umfeld ist heftig. Und dann passiert auch tatsächlich etwas...

Der gebürtige Aargauer Paul Riniker hat für das Schweizer Fernsehen über 70 Dokumentarfilme gedreht. Mit über 60 Jahren hat er sich einen Wunsch erfüllt und mit «Sommervögel» seine Spielfilmpremiere realisiert.

Der Film macht den Spagat zwischen Komödie und Drama, zwischen leichter Unterhaltung und ernsthafter Auseinandersetzung mit einem heiklen Thema. «Sommervögel» kämpft manchmal mit der Glaubwürdigkeit, hat aber zweifellos seine Momente und einen luftigen, märchenhaften Charme. Achtung: Wer erfahren will, wie die Geschichte wirklich ausgeht, sollte unbedingt den Abspann abwarten.

**INFO:** Dienstag, 3. Juli, Kino Apollo, Zentralplatz, Biel. Eintritt: 12 Franken.

**Der Jura und der See**

- Wer nach dem Kinobesuch und dem damit verbundenen Blick auf den Bielersee Lust verspürt auf eine **Schiffahrt**, dem sei der nächste Samstag empfohlen.
- **Am 30. Juni** heisst es bei der Bielersee Schiffahrt «Spezialitäten aus dem Jura».
- Die Fahrt startet **um 19 Uhr** im Hafen in Biel und endet um 21.30 Uhr auch wieder dort.
- Angeboten werden **kulinarische Besonderheiten** aus dem Jura.
- Es ist eine **Reservation** erforderlich: 032 329 88 11. (mt)



Der Blick auf das Leben

**INS** Wie haben sich die Gesellschaft und die Politik in der Schweiz in den letzten Jahrzehnten verändert – und wie die Menschen? Die Berner Regisseurin Verena Minder hat für ihren Dokumentarfilm «My Generation» sechs Personen mit Jahrgang 1948 getroffen, blickt mit ihnen auf das Leben und das Älterwerden und fragt nach Wünschen und Hoffnungen. Eine der Hauptfiguren, die Tänzerin Uschi Janowsky (Bild), lebt in Biel.

raz/Bild: zvg

**INFO:** Mittwoch, 27. Juni, 20.15 Uhr, Inskino, Dorfstrasse 31, Ins.



Hier wurde gefilmt: Der Campingplatz «Paradiesli» in Erlach.

Bild: Bruno Payrard/a

Kino für ältere Menschen

raz. Der in Biel gegründete Verein Cinedolcevit hat sich zum Ziel gesetzt, ältere Menschen wieder ins Kino zu holen und ihnen ein massgeschneidertes Programm zu bieten. Im Kino Apollo ist – mit Ausnahme einer Sommerpause – jeden ersten Dienstagnachmittag im Monat ein Film zu sehen.

Die Idee der Bielerin Eva Furrer ist erfolgreich und so hat Cinedolcevit seit der Gründung vor bald zehn Jahren seinen Radius stetig vergrössert. Neben

Biel ist das Kino für die Senioren auch in Bern, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Thun und Uster präsent. In Zofingen hingegen wurde das Angebot nach einer Testphase im Juni 2010 wieder eingestellt.

In Biel macht das Kino nach dem 3. Juli Sommerpause und kehrt am 4. September zurück.

**LINK:** [www.bielertagblatt.ch](http://www.bielertagblatt.ch)  
Weitere Texte zum Verein mit dem Suchbegriff «Cinedolcevit»

Biel

Offene Türen bei Inlingua

mt. Am Mittwoch öffnet die Inlingua Sprachschule an der Gottstattstrasse 24 in Biel zwischen 15 und 20 Uhr ihre Türen.

Die Besucherinnen und Besucher können bei einem Apéro die Lehrer der Schule und die Angebote kennenlernen, an Gratis-Probelektionen teilnehmen und ihre persönlichen Sprachkenntnisse einstufen lassen.

Zudem ist es möglich, die Online-Learning-Methode der Schule zu testen. Für die Kinderbetreuung ist auch gesorgt.

Inlingua betreibt weltweit über 340 Schulen und führt Einzel- und Gruppenunterricht sowie Lektionen für Firmen durch. Vor Kursbeginn werden Beratungen mit detaillierten schriftlichen und mündlichen Einstufungen angeboten. Das Hauptgewicht liegt immer noch auf den europäischen Sprachen.

**INFO:** Mittwoch, 27. Juni, 15 bis 20 Uhr, Inlingua Sprachschule, Gottstattstrasse 24, Biel.

AUSGEHTIPPS BIEL

**KONZERT**

• **Biel, Musikschule**, Saal 301, Bahnhofstrasse 11: Audition der Klavierklasse von Aydin Arslan; 19 Uhr ([www.musikschule-biel.ch](http://www.musikschule-biel.ch))

**SPEZIELLES**

- **Biel, LifeArt Impulsort**, Museumstr. 6: Angeleitete Improvisation mit Musikinstrumenten, Bewegung, Material, Raum, der Gruppe... (jeden Montag); 18 bis 19 Uhr
- **Biel, Wytenbachhaus**, Rosius 1: Meditation am Montag. In der Art von Zazen: sitzen-gehen-schweigen, mit Atem- und Entspannungsübungen. Leitung: Theodor Schmid (jeden Montag); 19 bis 21 Uhr (Info: Tel. 032 341 81 24)
- **Biel, Treffpunkt Zentralplatz**: Skate Night Biel-Bienne, Ausfahrten durch das abendliche Biel und Umgebung; 20 Uhr (bei schlechtem Wetter Auskunft bis 18 Uhr unter: [www.skate-night-biel.ch](http://www.skate-night-biel.ch))
- **Brügg, Restaurant Bahnhof**: Jass für Senioren (jeden Montag); 14 bis 17 Uhr

AUSGEHTIPPS SEELAND

**SPEZIELLES**

- **Siselen, Restaurant Bären**: Nachmittagsjass. Einzelschieber mit zugelostem Partner (jeden Montag); 14 Uhr
- **Studen, Restaurant Florida**: Jassen für Senioren, (jeden Montag); ab 14 Uhr
- **Worben, Restaurant Bären**: EDJW/Eidgenössischer-Differenzler-Jass; 20 Uhr

KINOS STADT BIEL MO, 25.06.2012 Tel. Nr. für die Cinevital-Kinos : 0900 900 921 (CHF 0.80/Minute) / [www.cinevital.ch](http://www.cinevital.ch)

**APOLLO**

Zentralstrasse 51a, Biel  
Ferien vom 14. bis 27. Juni 2012.

**BELUGA**

Neuengasse 40, Biel  
**A ROYAL AFFAIR – DIE KÖNIGIN UND DER LEIBARZT**  
O.V./d/f: täglich 15.00, 18.00 und 20.30. 1. Woche.  
IN ERSTAUFFÜHRUNG! Wahre Geschichte aus dem dänischen Königshaus: Mediziner Johann Friedrich Struensee fällt Entscheidungen für den unfähigen König. Regie: Nikolaj Arcel. Darsteller: Mads Mikelsen, Alicia Vikander. Ab 14/12 Jahren. Filmdauer: 2 Std. 17.

**LIDO 1**

Zentralstrasse 32a, Biel  
**SNOW WHITE AND THE HUNTSMAN**  
Engl. O.V./d/f: täglich 20.15./4. Woche.  
Charlize Theron als böse Königin an der Seite von Schneewittchen Kristen Stewart. Rupert Sanders rollt das düstere Grimm-Märchen wieder auf. Regie: Rupert Sanders. Darsteller: Kristen Stewart, Chris Hemsworth. Ab 14/12 Jahren. Filmdauer: 2 Std. 07.

**MADAGASCAR 3 : EUROPE'S MOST WANTED – FLUCHT DURCH EUROPA – 3D**

Zentralstrasse 32a, Biel  
Französisch gesprochen/ohne UT: täglich 15.15. Digital 2D siehe Rex 1/3. Woche.  
AB SEPTEMBER 2012 DEUTSCH GESPROCHEN! In Digital 3D! Löwe Alex, das Zebra Marty, die Giraffe Melman und das Nilpferd Gloria auf ihrem Rückweg von Afrika nach New York. Regie: Eric Darnell. Ab 8/6 Jahren. Filmdauer: 1 Std. 33.

**UN CUENTO CHINO – EIN CHINESE ZUM MITNEHMEN**

Span. O.V./d/f: täglich 17.45./5. Woche.  
Chinesischer Immigrant bringt das Leben eines misanthropischen Argentiniers durch-einander. Regie: Sebastián Borensztein. Darsteller: Ricardo Darín, Ignacio Huang. Ab 12/10 Jahren. Filmdauer: 1 Std. 48.

**LIDO 2**

Zentralstrasse 32a, Biel  
**BARBARA**  
Deutsch gesprochen/französische UT: täglich 15.30, 17.45 und 20.15. «LE BON FILM»/1. Woche.  
DEUTSCHSCHWEIZER PREMIERE! Mit Hilfe ihres Geliebten aus dem Westen will eine DDR-Ärztin flüchten. Regie: Christian Petzold. Darsteller: Nina Hoss, Ronald Zehrfeld, Rainer Bock. Ab 12/10 Jahren. Filmdauer: 1 Std. 45.

**PALACE**

Th.-Wytenbach-Strasse 4, Biel  
Ferien vom 14. bis 27. Juni 2012.

**REX 1**

Unterer Quai 92, Biel  
**ROCK OF AGES – ROCK FOREVER**  
Engl. O.V./d/f: HEUTE und DI 20.15. 2. Woche.  
«Rock of Ages» ist die Story von Kleinstadt-Girl Sherrrie und City-Boy Drew, die beide von Hollywood träumen, als sie sich auf dem Sunset Strip begegnen. Regie: Adam Shankman. Darsteller: Tom Cruise, Julianne Hough. Ab 12/10 Jahren. Filmdauer: 2 Std. 03.

**MADAGASCAR 3 : EUROPE'S MOST WANTED – FLUCHT DURCH EUROPA – 2D**

Zentralstrasse 32a, Biel  
Französisch gesprochen/ohne UT: HEUTE und DI 15.00. MI 15.00 im Rex 2! Digital 3D siehe Lido 1/3. Woche.



**L'OMBRELLO DI BEATOCELLO**

O.V./d/f: täglich 17.45./1. Woche.  
IN ERSTAUFFÜHRUNG! Georges Gachots sechster Dokfilm über den Zürcher Arzt und Cellisten Beat Richner, der in Kambodscha Gutes tut. Regie: Georges Gachot. Ab 12/10 Jahren. Filmdauer: 1 Std. 22.

**ICE AGE 4 : CONTINENTAL DRIFT – VOLL VERSCHOBEN – 3D**

Unterer Quai 92, Biel  
Französisch gesprochen/ohne UT: MI 15.00 und 20.15./1. Woche.  
SCHWEIZER PREMIERE! DIGITAL 3D! AB 2. JULI 2012 DEUTSCH GESPROCHEN! Das beliebte Trio – Manny, Diego und Sid – schippert auf einem Eisberg in die nächsten Abenteuer. Regie: Steve Martino. Ab 8/6 Jahren. Filmdauer: 1 Std. 26.

**REX 2**

Unterer Quai 92, Biel

**ET SI ON VIVAIT TOUS ENSEMBLE? – Es lebe die WG!**

Unterer Quai 92, Biel  
Französische O.V./deutsche UT: täglich 15.15 (ausser MI), 18.00 und 20.30. 3. Woche.  
Sie sind seit einem halben Jahrhundert Freunde – nun kämpfen die Ehepaare Jeanne und Albert, Annie und Jean sowie der Witwer Claude gegen das fortschreitende Alter. Die Folgen des Alterwerdens sind unübersehbar und machen jedem von ihnen gehörig zu schaffen. Allen Bedenken zum Trotz, beschliessen sie, in einem Pariser Vorort eine gemeinsame Wohn-gemeinschaft zu gründen. Regie: Stéphane Robelin. Darsteller: Jane Fonda, Géraldine Chaplin. Ab 12/10 Jahren. Filmdauer: 1 Std. 36.

**FILMPODIUM**

Seevorstadt 73, Biel.  
Tel. 032 322 71 01

**AVÉ**

Heute 20.30 Uhr.  
Ausserhalb von Sofia treffen Ave und Kamen aufeinander. Er macht Autostopp, sie schliesst sich ihm an. Ein Roadmovie durch Bulgarien, ein Land, das den Anschluss an die Welt noch nicht geschafft hat. Regie: Konstantin Bojanov, Bulgarien 2011, O.V./d.f. Filmdauer: 1 Std. 26.

**KINOS IM SEELAND**

- **AARBERG, ROYAL**: Sommerpause bis Ende Juli. Telefon: 032 392 11 44
- **GRENCHEN, PALACE**: «Rock of Ages», 20.30 Uhr. Telefon: 032 652 28 16
- **GRENCHEN, REX**: «21 Jump Street», 20.15 Uhr. Telefon: 032 652 20 38
- **INS, KINO**: Das Kino bleibt MO/DI/DO geschlossen. Telefon: 032 313 36 36
- **LYSS, APOLLO**: «Rock of Ages», 20.30 Uhr. Telefon: 032 384 11 35